



PANEVŽIO TARPTAUTINĖ
FOTOGRAFIJOS BIENALĖ

Žmogus ir MIESTAS

2017 07 14-21

PANEVŽYS INTERNATIONAL
PHOTOGRAPHY BIENNIAL
MAN AND THE CITY

PANEVŽIO Miesto DALES GALERIA
Respublikos g. 3

PANEVŽIO FOTOGRAFIJOS GALERIA
Vilniaus 16-oji gatvė 11

RENGEJAI:
KULTŪROS RENGINIAI

PARTNERIAI:
SIAURĖS LIETUVOS
FOTOGRAFININKŲ
ASOCIACIJA

LIETUVOS SPAUDOS
FOTOGRAFIŲ
KLUBAS

PAGRINDINIAI RĖMĖJAI:
LIETUVOS
KULTŪROS
TARYBA

LIETUVOS
SVAIMONĖS
MUNICIPALITETAS



KULTŪROS RENGINIAI PANEVŽIO MIESTE

Liepos 6-23 d.

RENGINIAI LAUKE

Valstybės dienos, Karaliaus Mindaugo karūnavimo dienos renginiai

Liepos 6 d.	Kristaus Karaliaus katedroje	10.30 val.	Šv. Mišios už Lietuvą
	Laisvės a., prie Savivaldybės	12 val.	Iškilminga vėliavos kėlimo ceremonija
	Kraštotyros muziejuje	12-16 val.	Nemokamas muziejaus ekspozicijų lankymas
	Skaistakalnio parke, ant Alkalnio	19 val.	Tautinis piknikas Lietuvos piliakalnių metams paminėti
		21 val.	Muzikinio teatro choro, orkestro ir pučiamųjų orkestro „Panevėžio garsas“ koncertas
		21 val.	Tautiškos giesmės giedojimas

Renginių ciklas „Susitikime penktadienį“

Liepos 7 d.	Laisvės a.	BARDŲ VAKARAS	
		16-17 val.	Panevėžio miesto savivaldybės viešosios bibliotekos viktorina-žaidimas „Atspėk literatūrinį personažą“
		16.30 val.	Visuomenės sveikatos biuro prevencinės akcijos: praktiniai užsiėmimai „Judėk ir sveikas būk“, „Mityba vasaros metu“
		17 val.	Festivalis „Dūdų vasara“. Dalyvauja Šalčininkų S. Moniuškos menų

			mokyklos pučiamųjų orkestras
			Turizmo informacijos centro nemokama ekskursija dviračiais po gražiausias miesto vietas
			Interaktyvios edukacinės programos
	Laisvės a., ties Aleksandro paminklu	17.30 val.	Futbolo 3x3 turnyras Mankštą veda KKSC trenerė K. Jasinskaitė Bėgimas-ėjimas „Už blaivų ir aktyvų Panevėžį“
	Laisvės a.	18 val.	Į stalo žaidimų karštinę kviečia Fotografijos galerija G. Petkevičaitės-Bitės viešosios bibliotekos atviroji jaunimo erdvė, Atviras jaunimo centras, Kraštotyros muziejus, „Galvosūkių pasaulis“ Turizmo informacijos centro dviračių maršrutų pristatymas Savivaldybės viešosios bibliotekos knygos ir žaidimai Didieji šachmatai Griebk savo žaidimą ir susitinkam!!!
		18 val.	Vytautas Kupšys
		19 val.	Kristijonas Ribaitis
		20 val.	Grupė „Baltos varnos“
		21 val.	Andrius ir Martynas Bialobžeskiai su grupe
		22 val.	Kinas po atviru dangumi. „Senekos diena“, rež. K. Vildžiūnas. Lietuva, Latvija, Estija, drama, 2016
Liepos 14 d.	Kino centro „Garsas“ didžiojoje salėje	JAUNIMO TRIATLONAS	
		12 val.	„Arvydas Sabonis. 11“, rež. R. Čekavičius. Lietuva, dokumentika, 2015
	Laisvės a.	15 val.	Visuomenės sveikatos biuro prevencinės akcijos: praktiniai užsiėmimai „Pasitikrink savo pusiausvyrą“, „Pirmoji pagalba užspringus Kraujo donorystės akcija
		17 val.	Festivalis „Dūdų vasara“. Dalyvauja Vidaus reikalų ministerijos reprezentacinis orkestras Policijos prevencinė akcija Greitosios medicinos pagalbos akcija Turizmo informacijos centro nemokama ekskursija dviračiais po gražiausias miesto vietas Bendruomenių rūmų kūrybinės dirbtuvėlės „Į vasarą su paukščiais“ Interaktyvios edukacinės programos
Liepos 21 d.	Laisvės a.	DŽIAZO VAKARAS	
		15 val.	Visuomenės sveikatos biuro prevencinės akcijos: praktiniai užsiėmimai „Traumų prevencija“, „Saulės poveikis sveikatai“, „Streso matavimas“
		17 val.	Festivalis „Dūdų vasara“. Dalyvauja Pavoverės Brass Band Turizmo informacijos centro nemokama ekskursija dviračiais po gražiausias miesto vietas

			Interaktyvios edukacinės programos
		18–20 val.	Grupė „Spectrum“
		20–22 val.	Saksofonistas Vytautas Labutis su Rimanto Bagdono grupe „Jazz Comfort“
		22 val.	Kinas po atviru dangumi. „Adomas nori būti žmogumi“, rež. V. Žalakevičius. Lietuva, vaidybinis, 1959

Tarptautinis „Jawa motociklų festivalis „Baltic Jawa 2017“

Liepos 8 d.		10.30 val.	Motociklų kolonos atvykimas į Laisvės a. maršrutu – Smėlynės - Elektros g. - Laisvės a.
	Laisvės a.	11.30-13.30 val.	Motociklų paroda
		13.30 val.	Motociklų kolonos išvykimas į „Cido“ arenos mašinų stovėjimo aikštelę maršrutu – Laisvės a. – Elektros - Vasario 16-osios g. - Taikos al. - Nemuno g. - „Cido“ arenos mašinų stovėjimo aikštelė
	„Cido“ arenos mašinų stovėjimo aikštelė	15-16.30 val.	Draugiškos motociklų rungtynės
		16.30 val.	Motociklų kolonos išvykimas iš Panevėžio maršrutu Parko – Savitiškio – Klaipėdos – Vilniaus – J. Basanavičiaus - Smėlynės g. link Piniavos
Liepos 10 d.	Laisvės a.	18.30-20 val.	„Burbuliatorius Panevėžyje 2017“

Europos triatlono čempionatas-festivalis.

Atviras Lietuvos triatlono čempionatas, atviras Lietuvos akvatlono čempionatas

Liepos 12 d.	Europos jaunių triatlono čempionatas		
	Laisvės a.	18 val.	Atidarymo ceremonija
	Laisvės a.	21-23.50 val.	Koncertas
Liepos 13 d.	Plaukimas: Senvagėje Trasa: Elektros, J. Basanavičiaus, Vilniaus, A. Smetonos, Vasario 16-osios g.	16.40 val.	Distancija: plaukimas 500 m, dviratis 11,4 km, bėgimas 3,6 km (pusfinalis)
	Laisvės a.	22.30-23.50 val.	Koncertas
Liepos 15 d.	Plaukimas: Senvagėje. Trasa: Elektros, J. Basanavičiaus, Vilniaus, A. Smetonos, Vasario	13-17.30 val.	Distancija: plaukimas 500 m, dviratis 11,4 km, bėgimas 3,6 km (finalas)

	16 –osios g.		
	Prie Aleksandro paminklo	17.30 val.	Apdovanojimų ceremonija
Liepos 16 d.	Plaukimas: Senvagėje. Trasa: Elektros, J. Basanavičiaus, Vilniaus, A. Smetonos, Vasario 16-osios g.	12 val.	Estafetė. Distancija: 250 m plaukimas, 5,7 km dviratis, 1 km bėgimas
	Prie Aleksandro paminklo	13.30 val.	Europos jaunių triatlono čempionato estafetės apdovanojimais
Liepos 15 d.	Atviras Lietuvos triatlono čempionatas		
	Plaukimas: Senvagėje. Trasa: Elektros, J. Basanavičiaus, Vilniaus, A. Smetonos, Vasario 16-osios g.	18.30 val.	Atviras Lietuvos triatlono čempionatas. Baltic cup etapas. Distancija: 200 m plaukimas (1 ratas), 5,7 km dviratis (2 ratai), 1,2 km bėgimas (1 ratas)
		19.30 val.	Atviras Lietuvos akvatlono čempionatas. Baltic cup etapas. Distancija: 750 m plaukimas (2 ratai), 20 km dviratis (7 ratai), 4,8 km bėgimas (4 ratai)
	Prie Aleksandro paminklo g.	21.30 val.	Atviro Lietuvos triatlono čempionato apdovanojimais
Liepos 16 d.	Plaukimas: Senvagėje. Trasa: Elektros, J. Basanavičiaus, Vilniaus, A. Smetonos, Vasario 16-osios g.	14 val.	Atviras Lietuvos triatlono čempionatas. Baltic cup etapas (standartinė distancija). Distancija: 1.5 km plaukimas (1 ratas), 3,9 km dviratis (2 ratai), 9,6 km bėgimas (1 ratas)
	Laisvės a.	18 val.	Atviro Lietuvos triatlono čempionato ir Baltic cup etapo apdovanojimais. Uždarymo ceremonija
	Laisvės a.	19-23 val.	Koncertas
Liepos 14 d.	Atviras Lietuvos akvatlono čempionatas		
	Plaukimas	17 val.	Distancija: 200 m plaukimas, 1 km bėgimas
	Senvagėje.	17.30 val.	Distancija: 400 m plaukimas, 2 km bėgimas
	Trasa: Elektros, J. Basanavičiaus, Vilniaus, A. Smetonos, Vasario 16-osios g.	18.10 val.	Distancija: 800 m plaukimas, 4 km bėgimas
		19.20 val.	Distancija: 1000 m plaukimas, 5 km bėgimas
	Laisvės a.	21 val.	Atviro Lietuvos akvatlono čempionato apdovanojimais

	Laisvės a.	22-23.50 val.	Koncertas
Liepos mėn. (trečiadieniais- sekmadieniais)	Laisvės a.	11-18.30 val.	Pramoginis traukinukas

K O N C E R T A I

XV Bistrampolio festivalis

Liepos 9 d.	Bistrampolio dvare	17 val.	<p>SU MEILE, BARBRA STREISAND EVELINA SAŠENKO (vokalas) PAULIUS ZDANAČIUS (fortepijonas)</p> <p>Programoje: B. Streisand dainos, kūriniai iš miuziklų „Funny girl“, „Cats“ ir kt. kūriniai Trukmė: 1 val. 30 min. Bilietai: 12 EUR. Senjorams, neįgaliesiems, moksleiviams ir studentams (su pažymėjimu) – 10 EUR</p>
Liepos 23 d.	Bistrampolio dvare	17 val.	<p>LIETUVIŲ POETŲ MEILĖS LYRIKA GIEDRIUS ARBAČIAUSKAS (vokalas, gitara) AGNĖ ARBAČIAUSKIENĖ (violončelė)</p> <p>Programoje: V.Baltakio, J.Kunčino, H.Radausko, J.Strielkūno, P.Širvio, T.Venclovos eilėms sukurtos melodijos. Trukmė: 1 val. 20 min. Bilietai: 10 EUR. Senjorams, neįgaliesiems, moksleiviams ir studentams (su pažymėjimu) – 8 EUR</p>

R E N G I N I A I

Iki liepos 8 d.	Kultūros ir poilsio parke	14 val.	Cirko pasirodymai
-----------------	---------------------------	---------	--------------------------

Panevėžio tarptautinė fotografijos bienalė „Žmogus ir miestas“

Renginiai nemokami

Liepos 14 d.	Dailės galerijoje	16 val.	<p>Panevėžio tarptautinės fotografijos bienalės „Žmogus ir miestas 2017“ atidarymas</p> <p>Fotografijų parodos iš Panevėžio tarptautinių fotografijos bienalių „Žmogus ir miestas“ 2011–2015 metų rinkinio atidarymas. Paroda veiks iki liepos 19 d.</p> <p>Menotyrininko Virginijaus Kinčinaičio paskaita „Chromatofobija lietuviškoje fotografijoje“</p>
--------------	-------------------	---------	--

Liepos 15 d.	Dailės galerijos kiemelyje	10 val.	Kūrybinės dirbtuvės „Ekskursija, atrakinanti miestą“
Liepos 16 d.	Juozo Čerkeso-Besparnio „Pragiedrulių“ sodyboje (Skaistakalnio parkas, Panevėžys)	15 val.	Ankstesnių metų Panevėžio tarptautinių fotografijos bienalių apžvalga ir bienalės dalyvių kūrybos pristatymas
Liepos 17 d.	Dailės galerijoje	17 val.	Dr. Zitos Pikelytės paskaita „Fotografijos prisiminimui: atvaizdo ir žodžių sąskambiai“ Bienalės dalyvių kūrybos pristatymas
Liepos 18 d.	Dailės galerijoje	17 val.	Prof. dr. Remigijaus Venckaus paskaita „Mada, miestas, žmogus“ Bienalės dalyvių kūrybos pristatymas
Liepos 20 d.	Dailės galerijoje	17 val.	Filosofo Mariaus Markucko paskaita „Žmogus ir miestas: filosofinis diskursas“ Bienalės dalyvių kūrybos pristatymas
Liepos 21 d.	Fotografijos galerijoje (Vasario 16-osios g. 11) ir Dailės galerijoje (Respublikos g. 3)	16 val.	Panevėžio tarptautinės fotografijos bienalės „Žmogus ir miestas 2017“ kūrinių parodos atidarymas. Paroda veiks iki rugsėjo 2 d. Bienalės uždarymas

K I N A S

Liepos 7 d. Liepos 8 d. Liepos 10 d. Liepos 11 d. Liepos 12 d. Liepos 13 d.	16.15 val. 13 val., 15 val. 17.15 val. 17.30 val. 17.10 val. 17.10 val.	PREMJERA! BJAURUSIS AŠ 3 (JAV, animacinis, komedija, 2017, 1:36, V)
Liepos 7 d. Liepos 8 d. Liepos 10 d. Liepos 11 d. Liepos 12 d. Liepos 13 d.	20.40 val., 17 val., 21.15 val., 19.30 val., 19.00 val., 21.10 val.	PREMJERA! TRANSFORMERIAI: PASKUTINIS RITERIS (JAV, veiksmo, 2017, 2:28, N-13)

Liepos 7 d.	18.15 val.,	PREMJERA! VAIKIS ANT RATŲ (JAV, veiksmo, kriminalinis, trileris, 2017, 1:53, N-13)
Liepos 8 d.	20 val.,	
Liepos 10 d.	19.10 val.,	
Liepos 12 d.	21.40 val.,	
Liepos 13 d.	19 val.	

kino centro „Garsas“ mažojoje salėje

Bilieto kaina – 3 Eur

Moksleiviams, studentams, pensininkams ir neįgaliesiems kaina 2,50 Eur

Liepos 7 d.	17 val.,	ALDABRA (Čekija, dokumentinis, šeimos, 2015, 1:15, V)
Liepos 8 d.	12.45 val.,	
Liepos 10 d.	18 val.,	
Liepos 12 d.	17.30 val.	
Liepos 7 d.	18.40 val.,	STEFANAS CVEIGAS: ATISISVEIKINIMAS SU EUROPA (Austrija, Vokietija, Prancūzija, biografinis, drama, 2016, 1:44, N-13)
Liepos 8 d.	21 val.,	
Liepos 10 d.	19.30 val.,	
Liepos 12 d.	12 d. 21.15 val.,	
Liepos 13 d.	13 d. 20.40 val.	
Liepos 7 d.	21 val.,	APSIMETELIAI (Estija, Latvija, Lietuva, drama, trileris, 2017, 1:40, N-13)
Liepos 8 d.	17.15 val.,	
Liepos 11 d.	11 d. 21.30 val.,	
Liepos 12 d.	12 d. 19.15 val.	
Liepos 8 d.	14.30 val.,	DIDYSIS BALETAS (Rusija, drama, 2017, 2:12, N-7)
Liepos 11 d.	17.15 val.,	
Liepos 13 d.	18 val.	
Liepos 8 d.	19.15 val.,	MEILĖ IR DRAUGYSTĖ (Prancūzija, Airija, Nyderlandai, drama, komedija, romantinis, 2017, 1:32, N-13)
Liepos 10 d.	21.30 val.	
Liepos 11 d.	19.40 val.	

G. Petkevičaitės-Bitės viešosios bibliotekos konferencijų salėje

Nemokamai

Liepos 13 d.	16 val.	Literatūros ir kino dienų ketvirtadienis Dokumentinis filmas „Pažvelk, tai Vilnius“ (režisierius Petras Savickis, 2006 m., 63 min.). Filme naudojamos fotomenininkų, Nacionalinės kultūros ir meno premijos laureatų Antano Sutkaus, Romualdo Rakausko ir Algimanto Kunčiaus Vilniaus fotografijos
Liepos 20 d.	16 val.	Dokumentinio filmo „Algirdas Dovydenas. Stiklo magija“ peržiūra (režisieriai Juozas Matonis, Vytautas Damaševičius, 1995 m., 31 min.). Susitikimas, skiriamas dailininkui vitražistui Algirdui Dovydenai. Bibliotekos II a. ekspozicijų erdvėse stiklinėje interjero pertvareje galite matyti specialiai bibliotekos interjerui sukurtą stiklinį frizą. Tai Vilniaus dailės akademijos

		<p>(VDA) vitražo studijos IX tarptautinio vitražo simpoziumo „1+1“ dalyvių kūrinys. Vitražo simpoziumas „1+1“ tradiciniu tapo profesoriaus Algirdo Dovydeno dėka.</p> <p>Susitikime dalyvaus A. Dovydeno žmona dailininkė Nora Blaževičiūtė ir jo mokinė Vilniaus dailės akademijos docentė Ieva Paltanavičiūtė. Algirdas Dovydenas kilęs iš Pasvalio, 1994 m. Nacionalinės kultūros ir meno premijos laureatas.</p>
--	--	--

P A R O D O S, E K S P O Z I C I J O S

Liepos 14-19 d.	Dailės galerijoje	<p>Fotografijų paroda iš Panevėžio tarptautinių fotografijos bienalių „Žmogus ir miestas“ 2011–2015 metų rinkinio. Atidarymas liepos 14 d. 16 val.</p>
Iki liepos 16 d.	Dailės galerijoje	Arvydo Martinaičio tapybos paroda „Raudonkepuraitė-is ir co“.
Iki liepos 16 d.	Fotografijos galerijoje	Liongino Skrebės fotografijų paroda „80 gyvenimo mylių“
Iki liepos 21 d.	G. Petkevičaitės-Bitės viešosios bibliotekos galerijoje „2-asis aukštas“	Jūratės Kavaliauskienės tapybos darbų paroda „Portretai“
Liepos 21 d. – spalio 2 d.	Fotografijos galerijoje ir Dailės galerijoje	<p>Panevėžio tarptautinės fotografijos bienalės „Žmogus ir miestas 2017“ kūrinių paroda. Atidarymas liepos 21 d. 16 val.</p>
Iki liepos 31 d.	Vaikų bibliotekoje „Šaltinėlis“	Giedriaus Galinio akmens amžiaus dirbinių kopijų paroda „Iš amžių glūdumos“
Iki liepos 31 d.	Juozo Miltinio palikimo studijų centre	<p>Aktorius, režisierius, dailininko Jono Alekno vaizduojamoji dailės darbų paroda. Paroda skirta aktorius Jono Alekno 100-osioms gimimo metinėms</p>
Liepos mėn.	Kino centro „Garsas“ klubo patalpose	Panevėžio fotografijos draugijos paroda „Miestas ir miestiečiai“
Iki rugpjūčio 8 d.	G. Petkevičaitės-Bitės viešosios bibliotekos mini galerijoje „Eksperimentas“	Panevėžio dailės mokyklos mokinių baigiamųjų darbų paroda
Iki rugpjūčio 23 d.	Kraštotyros muziejaus III a. parodų salėje	Paroda iš Genocido aukų muziejaus „Smurto kronika: Lietuva 1939-1941 metais“
Iki rugpjūčio 26 d.	Kraštotyros muziejaus Moigių parodų salėje	Jono Bulavo ir Rimanto Skunčiko kūrybos darbų paroda „Dialogas“

Iki rugpjūčio 25 d.	G. Petkevičaitės-Bitės viešosios bibliotekos II a. ekspozicijų erdvėse	Dailininkės Ilonos Žvinakienės tapybos darbų paroda „Atodangos“
Iki rugpjūčio 31 d.	Parko bibliotekoje	Juozo Podolskio ir Onos Mackevičiūtės (Vilnius) gamtos fotografijų paroda
Iki rugsėjo 15 d.	Bendruomenių rūmų didžiosios salės foje	Dailės studijos „Spalvų ratas“ narių apžvalginė tapybos paroda
Iki rugsėjo 15 d.	Bendruomenių rūmų renginių salės foje	Birutės Povilionienės tapybos darbų paroda
Iki spalio 2 d.	Miesto įstaigose	Projekto „Laisvės ir tapatybės ženklai“ fotografijų paroda. Fotografijos eksponuojamos autobusų stotyje, Apylinkės teisme, Panevėžio savivaldybės priimamajame ir Socialinių reikalų skyriuje, Panevėžio kolegijoje, Muzikiniame teatre, Dailės galerijoje, G. Petkevičaitės-Bitės viešojoje bibliotekoje, Turizmo informacijos centre, J. Miltinio dramos teatre, Panevėžio bendruomenių rūmuose, Teritorinėje ligonių kasoje, J. Balčikonio gimnazijoje, Panevėžio verslo, pramonės ir amatų rūmuose, Fotografijos galerijoje, Kraštotyros muziejuje, Panevėžio rajono savivaldybėje, „Sodroje“, „Cido“ arenoje, Panevėžio miesto poliklinikoje
Iki gruodžio 30 d.	Sąjūdžio muziejuje	Paroda „Panevėžio miesto garbės piliečiai“

UŽIMTUMAS, AKCIJOS, EDUKACIJA, MOKYMAI

Liepos 7 d.	Viešojoje bibliotekoje	15-17 val.	Viktorina „Personažas ieško autoriaus“ ir interaktyvi viktorina „Literatūrinis Panevėžys“
Liepos mėn.	Dailės galerijoje		EDUKACINĖS KŪRYBINĖS PROGRAMOS VAIKAMS IR MOKSLEIVIAMS „Plakatas Magritte stiliumi“, „Kinas spragėsių dėžutėje“, „Traukinys veža paveikslus“, „Parodos spalvos – monotipijos kūrinys“.
			Užsiėmimo kaina asmeniui – 1,50 Eur Registruotis tel. (8 45) 584 803, el. p.diana@arspanevezys.lt
	EDUKACINĖS KŪRYBINĖS PROGRAMOS SUAUGUSIŲJŲ GRUPĖMS (nuo 10 žmonių) „Kuriu paveikslus monotipijos technika“.		
	Fotografijos galerijoje		Edukacinė kūrybinė programa „Fotografijų takas“ Kaina: vaikai, mokiniui – 1 Eur, suaugusiajam – 1,50 Eur
			Edukacinės interaktyvios programos ikimokyklinukams ir pradinėjų klasių moksleiviams:

		<p>„Gražiausių pasaulio miestų vaizdai – fotografijoje“, „Mėgstamiausių pasakų herojai“. Kaina asmeniui - 1 Eur</p> <p>Registruotis (nuo 10 iki 15 dalyvių) tel.: (8 45) 576 960, 467 551, el. p. fotogalerija.panevezys@gmail.com</p>
Liepos mėn.	Kraštotyros muziejuje	<p>EDUKACINĖS PROGRAMOS: „Dvaro kasdienybė ir pramogos“, „Žvakių magija“, „Vienu balsu“, „Perku-parduodu-dykai atiduodu“, „Siūlai siūlai, susivykkit“, „Išgirk miško pasaką“, „Antrasis daikto gyvenimas“, „Kaip augalai pasaulį užkariavo“, „Gamtos tyrinėtojas“, „Aukštaičių rateliai ir žaidimai“, „Bitelės istorija“, „Drugelio kelionė po pasaulį“, „Lietuvybės terapija“, „Mano profesija – muziejininkas“, „Nuo piemenėlio iki muzikantėlio“, „Rankų darbo popierius“, „Išgirk-Įsijausk-Išbandyk“, „Partizano dienoraštis“, „Vaistingieji žolynai“. Bilieto kaina – 1 Eur</p> <p>„Lietuvos tremtiniai – pasmektieji negrįžti“ „Tarpukario ponai ir ponios“. Bilieto kaina – 1,5 Eur</p> <p>„Kelionė laiku“ Bilieto kaina – 4,5 Eur</p> <p>Apžvalginės ekskursijos po miestą Grupei iki 15 žmonių: lietuvių kalba – 20, anglų – 30 Eur.</p> <p>Išankstinė registracija tel. (8 45) 59 61 81</p>